



iPhone 4

Guía de información
importante del producto

Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelo: A1332

En esta *Guía de información importante del producto* se incluye información sobre seguridad y uso, normativa aplicable, licencia de software y garantía del iPhone.

Encontrará información de reciclaje, desecho y medio ambiente relacionada con este producto en el *Manual del usuario del iPhone*, disponible en: support.apple.com/es_MX/manuals/iphone o support.apple.com/es_LA/manuals/iphone



Para evitar posibles daños, antes de empezar a utilizar el iPhone lea detenidamente las instrucciones de funcionamiento y la información de seguridad que se indica a continuación. Para consultar las instrucciones de funcionamiento, puede acceder al *Manual del usuario del iPhone* desde el iPhone visitando la dirección help.apple.com/iphone o seleccionando el favorito "iPhone Manual del usuario" de Safari. Para descargar la versión electrónica más reciente del *Manual del usuario del iPhone* y de esta *Guía de información importante del producto*, visite: support.apple.com/es_MX/manuals/iphone o support.apple.com/es_LA/manuals/iphone

Información importante sobre seguridad y manejo

ADVERTENCIA: Si no respeta estas instrucciones de seguridad, pueden producirse incendios, descargas eléctricas u otros daños en el iPhone o en otros bienes.

Transporte y manipulación del iPhone El iPhone contiene componentes delicados. No deje caer, desmonte, abra, aplaste, doblegue, deforme, perforo, triture, introduzca en el microondas, incinere, pinte ni inserte objetos extraños en el iPhone. No use el iPhone si resulta dañado (por ejemplo, si se rompe, sufre alguna perforación o ha entrado en contacto con agua)

La cubierta frontal y trasera del iPhone es de cristal, por lo que podría romperse si el teléfono cae sobre una superficie dura, recibe un fuerte impacto o se aplasta, doblega o deforma. Si el cristal se resquebraja o se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. Deje de usar el iPhone hasta que Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado sustituya el cristal. La garantía no cubre roturas del cristal por un uso indebido o inapropiado.

Para evitar que se raye o se roce, puede usar una de las muchas fundas que se venden por separado.

Limpieza exterior del iPhone Limpie el iPhone inmediatamente si entra en contacto con sustancias contaminantes que puedan producir manchas, como tinta, tintes, maquillaje, suciedad, comida, grasa y lociones. Para limpiar el iPhone, desconecte todos los cables y apáguelo (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, deslice el regulador de la pantalla) A continuación utilice un paño suave, ligeramente humedecido y que no desprenda pelusa. Evite que entre humedad en las aberturas. No utilice limpiacristales, productos de limpieza del hogar, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco ni abrasivos

para limpiar el iPhone. Las superficies de cristal frontal y trasera tienen un tratamiento oleofóbico. Para limpiar las huellas de los dedos, no tiene que utilizar más que un paño suave y que no desprenda pelusa. La capacidad para repeler la grasa de este revestimiento irá disminuyendo con el uso normal y el paso del tiempo, y la fricción con cualquier material abrasivo reducirá aún más su efecto y puede llegar a rayar el cristal.

Agua y humedad No use el iPhone bajo la lluvia ni cerca de lugares con agua o excesiva humedad. Procure no derramar comida y líquidos sobre el iPhone. Si el iPhone se moja, desconecte todos los cables, apáguelo (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y deslice el regulador de la pantalla) antes de limpiarlo y deje que se seque bien antes de volver a encenderlo. No intente secar el iPhone con una fuente de calor externa, como un horno microondas o un secador. La garantía no cubre los daños ocasionados como consecuencia del contacto del iPhone con algún líquido.

Reparación o alteración del iPhone No intente nunca reparar o modificar el iPhone por su cuenta. El iPhone no incluye ninguna pieza manipulable por el usuario, a excepción de la tarjeta SIM y la bandeja de la misma. La garantía no cubre los daños ocasionados por el desmontaje del iPhone, ni siquiera si solo se han extraído los tornillos externos y la cubierta trasera. Solo Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado puede realizar reparaciones o tareas de asistencia técnica. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado. Para obtener información de servicio, vaya a: www.apple.com/mx/support/iphone/service/faq o www.apple.com/la/support/iphone/service/faq

Sustitución de la batería No intente cambiar la batería recargable del iPhone usted mismo. La batería solo puede cambiarla Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado. Para obtener más información acerca del servicio de sustitución de baterías, vaya a: www.apple.com/support/iphone/service/battery/country/

Recarga de la batería Para recargar el iPhone, utilice únicamente el cable de conector Dock a USB de Apple con un adaptador de corriente USB de Apple o un puerto USB de alta potencia de otro dispositivo compatible con el estándar USB 2,0 o 1,1, con otro producto o accesorio de la marca Apple que haya sido diseñado para usarse con el iPhone, o con un accesorio de otro fabricante que haya recibido la certificación para utilizar el logotipo "Works with iPhone" o "Made for iPhone" de Apple.

Lea todas las instrucciones de seguridad de todos los productos o accesorios antes de utilizarlos con el iPhone. Apple no se responsabiliza del funcionamiento o de los daños causados por accesorios de otros fabricantes ni de su conformidad con las normativas de seguridad aplicables.

Si utiliza el adaptador de corriente USB de Apple para cargar el iPhone, asegúrese de que esté debidamente conectado antes de enchufarlo a una toma de corriente. A continuación, inserte por completo el adaptador de corriente a la toma eléctrica. No lo conecte ni desconecte con las manos húmedas.

Es normal que el adaptador de corriente USB de Apple se caliente durante la carga. Deje siempre un espacio de ventilación suficiente

alrededor del adaptador de corriente y ponga el máximo cuidado al manipularlo. Desenchufe el adaptador de corriente en estos casos:

- El cable de alimentación o el enchufe están gastados o dañados.
- El adaptador está expuesto a la lluvia, a líquidos o a una excesiva humedad.
- La carcasa del adaptador está dañada.
- Parece que el adaptador necesita una reparación.
- Se dispone a limpiar el adaptador.

Prevención de problemas auditivos El uso del receptor, los auriculares o el altavoz del teléfono a un volumen elevado puede derivar en una pérdida permanente de audición. Ajuste el volumen a un nivel adecuado. Con el tiempo puede acostumbrarse a un volumen de sonido más alto que, aunque le pueda parecer normal, puede dañar su capacidad de audición. Si oye un pitido constante o percibe apagadas las voces de la gente, deje de escuchar música con los auriculares y acuda a que le revisen el oído. Cuanto más alto ajuste el volumen, antes podrá verse afectada su capacidad auditiva. Los especialistas recomiendan proteger los oídos del siguiente modo:

- Limite el tiempo de utilización del receptor, los auriculares o el altavoz del teléfono a un volumen elevado.
- No suba el volumen con el fin de aislarse de ambientes ruidosos.
- Si no alcanza a oír a la gente que está hablando cerca de usted, baje el volumen.

Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en el iPhone, consulte el *Manual del usuario del iPhone*.

Llamadas de emergencia No es aconsejable depender únicamente de dispositivos inalámbricos para realizar comunicaciones vitales (por ejemplo, en caso de urgencias médicas) Es posible que el uso del iPhone para realizar llamadas a servicios de emergencia no sea posible en todas las zonas o condiciones de funcionamiento. Los números y servicios de emergencia pueden variar de una región a otra y, en ocasiones, no es posible realizar una llamada de emergencia por problemas de red o interferencias ambientales. Asimismo, es posible que algunas redes de telefonía móvil no acepten una llamada de emergencia del iPhone si no dispone de una tarjeta SIM, si el PIN de la SIM está bloqueado o si no ha activado el iPhone.

Conducción segura Se recomienda no utilizar el iPhone mientras se conduce un vehículo o se va en bicicleta (con o sin auriculares, aunque sea en un solo oído) Además, en determinadas zonas está prohibido. Consulte y respete las leyes y normativas sobre el uso de dispositivos móviles como el iPhone en los lugares por donde conduzca. Sea prudente y ponga toda su atención en la carretera. Si decide usar el iPhone mientras conduce, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:¹

¹ Texto adaptado de los consejos sobre conducción segura de la asociación estadounidense CTIA-The Wireless Association®.

- **Ponga los cinco sentidos en la conducción y en la carretera.**
El uso de un dispositivo móvil durante la conducción puede ocasionar distracciones. Si su uso le impide conducir cualquier tipo de vehículo (automóvil o bicicleta) o realizar cualquier otra actividad con toda la atención necesaria, detenga el vehículo antes de realizar o contestar una llamada.
- **Conozca su iPhone y sus funciones (Control por voz, Favoritos, Recientes, Altavoz, etc.)**
Estas funciones le permiten realizar llamadas sin desviar la atención de la carretera. Para obtener más información al respecto, consulte el *Manual del usuario del iPhone*.
- **Utilice un dispositivo manos libres.**
Complemente su iPhone con las ventajas que otorgan los diversos accesorios manos libres disponibles actualmente en el mercado. El uso de un dispositivo manos libres puede ser obligatorio en algunas zonas.
- **Coloque el iPhone en un lugar de fácil alcance.**
Déjelo donde pueda tomarlo sin apartar la vista de la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, deje que se active el buzón de voz.
- **Trate de realizar sus llamadas cuando el coche no esté en movimiento.**
Evalúe las condiciones del tráfico antes de marcar, o realice las llamadas cuando esté parado o antes de incorporarse al tráfico.
- **Comuníquese a su interlocutor que en esos momentos está conduciendo.**
Suspenda la llamada si la situación del tráfico o las condiciones meteorológicas lo requieren. Conducir con lluvia, aguanieve, nieve, hielo o niebla, o cuando hay mucho tráfico, puede resultar peligroso.
- **Mientras conduce no escriba textos, envíe mensajes de correo electrónico, tome notas, busque números de teléfono ni realice ninguna otra actividad que precise atención.**
Escribir o leer textos o mensajes de correo, crear una lista de tareas o desplazarse por la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir con seguridad.
- **Evite las conversaciones tensas o emotivas que puedan distraerlo de la conducción.**
Haga saber a su interlocutor que está conduciendo y ponga fin a las conversaciones que puedan desviar su atención de la carretera.

Navegación segura No se base únicamente en las aplicaciones del iPhone que incorporan mapas, brújulas digitales, indicaciones o navegación basada en la localización geográfica para determinar de forma precisa destinos, proximidades, distancias o direcciones. Estas aplicaciones deben utilizarse únicamente para funciones de navegación básicas.

Los mapas, las direcciones y las aplicaciones basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las áreas geográficas, por lo que los mapas, las brújulas digitales, las indicaciones y la información basada en la localización geográfica pueden ser imprecisos e incompletos, o incluso no existir para determinadas zonas.

El iPhone incorpora una brújula digital interna situada en la esquina superior derecha del iPhone. La precisión de estas brújulas digitales puede verse afectada negativamente por interferencias magnéticas u

otras interferencias ambientales, incluso las causadas por la proximidad de los imanes que hay en los auriculares del iPhone. Por ello, es recomendable no basarse únicamente en la información de la brújula digital para orientarse. Compare la información proporcionada por el iPhone con lo que observe a su alrededor, dando prioridad a las señales de tráfico en caso de discrepancia.

No utilice aplicaciones de localización geográfica mientras realice actividades que exijan toda su atención. Para obtener más información sobre la seguridad en la conducción, consulte la sección "Conducción segura". En todo momento debe respetar las señales de tráfico y la normativa de las regiones en las que utilice el iPhone.

Vehículos equipados con airbags Los airbags se inflan con mucha fuerza. No coloque el iPhone ni ninguno de sus accesorios sobre el compartimento o el área de inflado del airbag.

Convulsiones, desvanecimientos y vista cansada Un pequeño porcentaje de personas pueden sufrir desvanecimientos o convulsiones (aunque nunca los hayan sufrido antes) al ser expuestos a luces intermitentes o patrones lumínicos como los que se producen al jugar a juegos o ver videos. Si ha experimentado convulsiones o desvanecimientos, o si hay antecedentes en su familia de casos similares, es recomendable que consulte a un médico antes de jugar (si dispone de juegos) o ver videos en el iPhone. Deje de utilizar el iPhone y acuda a un médico si sufre dolores de cabeza, desvanecimientos, ataques, convulsiones, tics en los ojos o los músculos, pérdida de conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Para reducir el riesgo de sufrir dolores de cabeza, desvanecimientos, convulsiones o vista cansada, evite el uso prolongado del iPhone, manténgalo a cierta distancia de los ojos, utilícelo en espacios con una buena iluminación y realice pausas a menudo.

Peligro de atragantamiento El iPhone contiene piezas de pequeño tamaño que pueden comportar riesgo de atragantamiento para los niños pequeños. Por ello, mantenga alejado tanto el teléfono como sus accesorios de los niños.

Movimientos repetitivos Al realizar actividades repetitivas, como escribir o jugar en el iPhone, puede sentir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello y otras partes del cuerpo. Realice pausas regularmente y, si el malestar persiste durante o después del uso del iPhone, deje de usarlo y acuda a un médico.

Entornos con riesgo de explosión Apague el iPhone (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, deslice el regulador de la pantalla) cuando se encuentre en una zona con riesgo de explosión. En dichos casos, no cargue el iPhone y respete todas las señales e instrucciones. Una pequeña chispa en estas zonas podría causar una explosión o un incendio y causar graves lesiones, incluso la muerte.

Las zonas con riesgo de explosión suelen estar claramente señalizadas, pero no siempre es así. Pueden ser zonas de este tipo: zonas de repostaje (por ejemplo, gasolineras); áreas bajo la cubierta de los barcos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos o combustibles; vehículos que utilicen gases licuados del petróleo (como propano o butano); áreas en las que el aire contenga elementos químicos o partículas (como grano, polvo o partículas metálicas); así como cualquier otra zona en la que se aconseje parar el motor de un vehículo.

Uso de conectores y puertos Nunca fuerce un conector al enchufarlo a un puerto. Compruebe que nada obstruya el puerto. Si la conexión entre el conector y el puerto no es fácil, seguramente no se correspondan. Asegúrese de que el conector encaja con el puerto y de que se ha colocado en la posición correcta.

Accesorios y rendimiento inalámbrico No todos los accesorios del iPod son plenamente compatibles con el iPhone. Activar el modo Avión en el iPhone puede eliminar interferencias de audio entre el iPhone y un accesorio. Cuando el modo Avión esté activado no podrá realizar o recibir llamadas, ni usar funciones que requieran comunicación inalámbrica. En ciertas circunstancias, determinados accesorios pueden afectar al rendimiento inalámbrico del iPhone. Reorientar o reubicar el iPhone y el accesorio conectado puede mejorar el rendimiento inalámbrico.

Temperaturas aceptables para el iPhone El iPhone está diseñado para utilizarse en lugares en los que la temperatura se encuentre entre 0 y 35 °C y para almacenarse en lugares en los que la temperatura se halle entre -20 y 45 °C. En condiciones de bajas o altas temperaturas, la duración de la batería del iPhone puede verse temporalmente reducida y el teléfono puede dejar de funcionar de forma correcta. Dejar el iPhone en el interior de un vehículo aparcado o expuesto a la luz directa del sol puede hacer que el dispositivo sobrepase estas temperaturas de funcionamiento o almacenamiento. Evite los cambios drásticos de temperatura o la humedad cuando utilice el iPhone, puesto que podría formarse condensación en su superficie o en su interior.

Al utilizar el iPhone o cargar la batería, es normal que el teléfono se caliente. El exterior del iPhone hace las funciones de superficie de refrigeración, transfiriendo el calor del interior de la unidad al ambiente más frío del exterior.

Exposición a energía de radiofrecuencia El iPhone contiene transmisores y receptores de radio. Cuando está encendido, el iPhone recibe y emite radiofrecuencias (RF) a través de las antenas. La antena de telefonía móvil del iPhone se encuentra en el borde inferior del teléfono, a la izquierda del botón de inicio, mientras que la antena Wi-Fi y Bluetooth® se halla en el borde superior del iPhone, a la derecha del conector de los auriculares.

Para un correcto funcionamiento del teléfono móvil, y para garantizar que la exposición humana a las radiofrecuencias no supere las directrices de la FCC, del IC y de la Unión Europea, siga las siguientes instrucciones y precauciones: Cuando esté hablando por el iPhone con el receptor de audio integrado, sostenga el teléfono con el conector Dock orientado hacia el hombro para aumentar la distancia con respecto a la antena. Cuando utilice el iPhone cerca del cuerpo para realizar o recibir llamadas de voz o para transmitir datos inalámbricos a través de la red de telefonía móvil, manténgalo a unos 15 mm como mínimo del cuerpo; utilice únicamente fundas, clips para cinturón o soportes que no contengan piezas metálicas y que sitúen el teléfono a un mínimo de 15 mm de su cuerpo.

El iPhone ha sido diseñado y fabricado para cumplir con los límites de exposición a radiofrecuencias establecidos por la FCC (Federal Communications Commission) de EE UU, por el IC (Industry Canada) canadiense y por las entidades reguladoras de Japón, la Unión Europea y otros países. El estándar de exposición utiliza una unidad de medida

denominada "coeficiente de absorción específica", o SAR por sus siglas en inglés ("Specific absorption rate") El valor máximo de SAR aplicable al iPhone es de 1,6 vatios por kilogramo (W/kg) para la FCC, de 1,6 W/kg para el Industry Canada y de 2,0 W/kg para el Consejo de la Unión Europea. Las pruebas para determinar el SAR se han realizado utilizando el iPhone en posiciones estándar (por ejemplo, colocándolo al oído o llevándolo junto al cuerpo) especificadas por estas agencias, y con el iPhone transmitiendo al nivel máximo de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el nivel máximo de potencia certificado en cada banda de frecuencia, el nivel real en funcionamiento puede ser muy inferior al valor máximo, ya que el iPhone ajusta su potencia de transmisión móvil, en parte, en función de su proximidad a la red inalámbrica. Por lo general, cuanto más cerca se encuentre de una antena de telefonía móvil, menor será el nivel de potencia de transmisión.

El iPhone ha sido sometido a diversas pruebas² y cumple las directrices de exposición a radiofrecuencias de la FCC, el IC y la Unión Europea con redes de telefonía móvil, Wi-Fi y Bluetooth. A continuación se detalla el valor máximo de SAR para cada banda de frecuencia:

Banda de frecuencia	Cuerpo ³	Cabeza	Límite SAR 1 g FCC e IC (W/kg)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1 900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1 900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi-Fi	0,07	0,88	1,6

Banda de frecuencia	Cuerpo ³	Cabeza	Límite SAR 10 g UE (W/kg)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1 800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2 100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi-Fi	0,05	0,36	2,0

² El dispositivo fue sometido a una serie de pruebas de acuerdo con la normativa en cuanto a mediciones y los procedimientos establecidos en el boletín de la FCC OET Bulletin 65, suplemento C (edición 01-01), en la norma IEEE 1528-2003 y en Canada RSS 102, Issue 4, de marzo de 2010. El iPhone se adhiere a la Recomendación del Consejo Europeo de 12 de julio de 1999 sobre la limitación de la exposición del público en general a campos electromagnéticos [1999/519/CE].

³ Con el iPhone colocado a 15 mm del cuerpo.

Cuando el iPhone se lleva a menos de 15 mm del cuerpo (por ejemplo, en el bolsillo), su coeficiente de SAR puede exceder las directrices de exposición de la FCC.

Si la exposición a las radiofrecuencias le sigue preocupando, puede limitarla aún más reduciendo la cantidad de tiempo que utiliza el iPhone (el tiempo es uno de los factores que inciden sobre la cantidad de exposición que recibe una persona) o utilizando un dispositivo manos libres y aumentando la distancia entre su cuerpo y el dispositivo (el nivel de exposición se reduce drásticamente al aumentar la distancia)

Información adicional Para obtener más información acerca de la normativa de la FCC en relación con la exposición a radiofrecuencias, consulte: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

La FCC y la FDA (Food and Drug Administration) disponen también de un sitio web (www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm) al que los consumidores pueden dirigir sus dudas o consultas acerca de la seguridad de los teléfonos móviles. Consulte este sitio web con regularidad para estar al tanto de cualquier actualización.

Para obtener información sobre las investigaciones científicas referentes a la exposición a radiofrecuencias, consulte la base de datos de investigación EMF de la Organización Mundial de la Salud: www.who.int/peh-emf/research/database

Interferencias de radiofrecuencia Las emisiones de radiofrecuencia de los equipos electrónicos pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros equipos electrónicos. Aunque el iPhone ha sido diseñado, probado y fabricado para cumplir la normativa en materia de emisiones de radiofrecuencia vigente en países como Estados Unidos, Canadá, Japón o la Unión Europea, sus transmisores inalámbricos y circuitos eléctricos pueden causar interferencias en otros equipos electrónicos. Por ello, es recomendable tomar las precauciones siguientes:

Aviones El uso del iPhone en los aviones está prohibido en algunos casos. Para obtener más información acerca del modo Avión, que desactiva los transmisores inalámbricos del iPhone, consulte el *Manual del usuario del iPhone*.

Vehículos Las emisiones de radiofrecuencia del iPhone pueden interferir en los sistemas electrónicos instalados en los vehículos a motor. Para obtener más información al respecto, dirijase al fabricante de su vehículo.

Marcapasos La HIMA (Health Industry Manufacturers Association), la asociación estadounidense de fabricantes del sector sanitario, recomienda mantener una distancia mínima de 15 cm entre un teléfono inalámbrico y un marcapasos para evitar posibles interferencias. Se recomienda que las personas con marcapasos:

- Lleven el iPhone *siempre* a más de 15 cm del marcapasos cuando el teléfono esté encendido
- No lleven nunca el iPhone en un bolsillo cercano al corazón.
- Coloquen el teléfono en el oído contrario al marcapasos para minimizar el riesgo de interferencias.

Si tiene algún motivo para creer que existe una interferencia, *apague* inmediatamente el iPhone (mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador rojo y entonces arrástrelo)

Compatibilidad con audífonos El iPhone se ha sometido a pruebas y evaluaciones conforme a los estándares de compatibilidad con audífonos C63.19 del Instituto Nacional Estadounidense de Normalización (ANSI, por sus siglas en inglés) para la reducción de las interferencias de radiofrecuencia para el acoplamiento acústico (clasificación "M") y el acoplamiento inductivo con audífonos que funcionan en modo telecoil (clasificación "T") Para que un teléfono se considere compatible con el uso de audífonos según la normativa de la FCC, debe obtener la clasificación M3 (o superior) o T3 (o superior) Para consultar las clasificaciones actuales de compatibilidad con audífonos del iPhone, vaya a: www.apple.com/mx/iphone/specs.html o www.apple.com/la/iphone/specs.html

El iPhone puede causar interferencias con algunos audífonos. Consulte con el fabricante del audífono o con su médico para buscar una solución o alternativa.

Compatibilidad con otras tecnologías inalámbricas Este teléfono se ha sometido a pruebas y evaluaciones de uso con audífonos para algunas de las tecnologías inalámbricas de las que dispone. Sin embargo, es posible que el teléfono disponga de tecnologías inalámbricas más recientes cuya compatibilidad con audífonos aún no se haya probado. Es importante que pruebe las diferentes funciones del teléfono meticulosamente y en diferentes ubicaciones utilizando su audífono o implante coclear para determinar si oye algún ruido o interferencia. Solicite información a su proveedor de servicios o al fabricante del teléfono sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene alguna pregunta sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o distribuidor de telefonía.





















Otros dispositivos médicos Si utiliza otros dispositivos electromédicos, póngase en contacto con su médico o con el fabricante para determinar si están debidamente protegidos contra las emisiones de radiofrecuencia del iPhone.

Centros sanitarios Es probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las emisiones externas de radiofrecuencia. Apague el iPhone cuando el personal o los carteles así lo indiquen.

Zonas con riesgo de explosión o prohibición de transmisiones de radio Para no interferir con operaciones que impliquen el uso de explosivos, apague el iPhone en entornos con riesgo de explosión o en lugares donde esté prohibida la transmisión de señales de radio bidireccionales. Respete todos los avisos e instrucciones.

Certificación y cumplimiento de normativas

Examine el iPhone para ver las marcas de certificación y cumplimiento de normativas específicas de dicho dispositivo. Para ello, vaya a **Ajustes > General > Información > Regulaciones**.

Australia/ Nueva Zelanda		N122 Z844	Rusia		ME67
Brasil		ANATEL 1465-10-1993	Taiwán		CCAI103G0090T9
Canadá		IC ID: 579C-E2380A IC ID: 579C-E2380B			
UE		 0682 			
Japón		 <ul style="list-style-type: none">T AD 10-0008 202R 202XY10671311R 202MW10671311R 202WW10671312R 202WW10671311R 202GZ10671311			
Japón		 <ul style="list-style-type: none">T AD 10-0009 202R 202XY10671321R 202MW10671321R 202WW10671322R 202WW10671321R 202GZ10671321			
Sudáfrica		TA-2010/956 TA-2010/957 Approved	Costa Rica		00065-2010
México		 Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2	Singapur		Complies with IDA Standards DB00063
Argentina		CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542			
Corea del Sur		APA-A1332 (B)			
Tailandia					

Emiratos
Árabes
Unidos

TRA ID: 0016472/08
TA: ER0039287/10

EE UU



FCC ID: BCG-E2380A
FCC ID: BCG-E2380B

Importante: Los cambios o modificaciones realizados en este producto sin la autorización expresa de Apple podrían invalidar el cumplimiento de la normativa de compatibilidad electromagnética (EMC) y redes inalámbricas, así como anular la autoridad del usuario para manejar el producto. Este producto ha demostrado que cumple la normativa sobre EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema. Es importante utilizar siempre dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema para reducir la posibilidad de crear interferencias en radios, televisores u otros equipos electrónicos.

Declaración de conformidad de la FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaración de conformidad de Canadá

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any

interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Conformidad con las regulaciones de la Unión Europea

Este equipo cumple con los requisitos de exposición a radiofrecuencias de la Recomendación del Consejo 1999/519/CE de 12 de julio de 1999 relativa a la limitación de la exposición del público en general a campos electromagnéticos (0-300 GHz). Este equipo cumple con las siguientes normas de conformidad:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva R&TTE.

Declaración de conformidad de la UE

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

La declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente página web:

www.apple.com/euro/compliance

El iPhone puede utilizarse en los siguientes países:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Restricciones de la Unión Europea

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Declaración de conformidad de Japón — Declaración VCCI Clase B

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Términos y condiciones del iPhone

IMPORTANTE: SI UTILIZA SU IPHONE, ESTO IMPLICA QUE ACEPTA LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES DE APPLE Y DE TERCERAS PARTES:

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA EL IPHONE DE APPLE
- B. AVISOS DE APPLE
- C. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GOOGLE MAPS
- D. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE YOUTUBE

APPLE INC. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA EL IPHONE

Licencia de un solo uso

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE ("LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL IPHONE O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR ESTA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LAS CLÁUSULAS DE ESTA LICENCIA, A MENOS QUE DEVUELVA EL IPHONE DE ACUERDO CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE. SI NO LAS ACEPTA, NO USE EL IPHONE NI DESCARGUE ESTA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE. SI NO ACEPTA ESTA LICENCIA, PUEDE DEVOLVER EL IPHONE DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO A LA TIENDA APPLE O AL ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRIÓ Y SOLICITAR SU REEMBOLSO EN CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN:

http://www.apple.com/legal/sales_policies/.

1. **General.** Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluyendo el código ROM de arranque y cualquier otro software incluido), la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y cualquier tipo de datos que acompañen al iPhone (en

adelante, el "Software iPhone original"), que pueden ser actualizados o reemplazados por funciones mejoradas, actualizaciones de software o programas de restauración del sistema de Apple (las "Actualizaciones del Software iPhone"), ya sea en memoria de sólo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software iPhone original y las Actualizaciones del Software iPhone se denominan conjuntamente el "Software iPhone"), para su uso únicamente bajo los términos de esta Licencia. Apple y sus licenciantes conservan la propiedad del Software iPhone y se reservan todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa.

Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro actualizaciones del software del sistema operativo para su iPhone. En caso de que las haya, puede que dichas actualizaciones no incluyan necesariamente todas las funciones de software ya existentes ni funciones nuevas que Apple destine a modelos de iPhone más recientes.

2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.

(a) De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se le concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software iPhone en un único iPhone de marca Apple. Salvo lo expresamente permitido en la sección 2(b) siguiente, esta Licencia no permite que el Software iPhone esté instalado en más de un iPhone de marca Apple al mismo tiempo ni en otro teléfono, y no podrá distribuir ni colocar el Software iPhone en una red donde pueda ser utilizado por varios dispositivos al mismo tiempo. La presente Licencia no le concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de aplicaciones de software de terceros que se usen con el iPhone. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de otros fabricantes para el iPhone, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección madeforipod@apple.com. Para más información sobre el desarrollo de aplicaciones de software de otros fabricantes para el iPhone, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección devprograms@apple.com.

(b) De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se le concede una licencia limitada no exclusiva para descargar las Actualizaciones del Software iPhone que Apple lance para su modelo de iPhone con el fin de actualizar o restaurar el software de cualquier iPhone que posea. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar los dispositivos iPhone que no sean de su propiedad, ni distribuir o colocar las Actualizaciones del Software iPhone en una red donde puedan ser utilizadas por varios periféricos u ordenadores al mismo tiempo. Usted podrá realizar una copia de las Actualizaciones del Software iPhone almacenadas en su ordenador en un formato legible únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Usted no podrá —y acepta no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos

en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software iPhone o de cualquier servicio proporcionado por el Software iPhone ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de componentes de código abierto o de código de muestra incluidos en el Software iPhone). Cualquier intento de llevar a cabo las operaciones mencionadas constituye una violación de los derechos de Apple y de los licenciantes del Software iPhone.

(d) Cuando almacena contenidos en un iPhone, usted está realizando una copia digital. En algunos países es ilegal realizar copias digitales sin el permiso previo del titular de los derechos. El Software iPhone puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que posea el copyright, o materiales que pueda reproducir porque cuenta con la autorización o permiso legal correspondientes.

(e) Usted se compromete a utilizar el Software iPhone y los Servicios (tal como se definen en el apartado 5 de este documento) en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región donde resida o donde se descargue y utilice el Software iPhone y los Servicios.

3. Transmisión. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software iPhone. No obstante, puede transferir sus derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmita el iPhone y la totalidad del Software iPhone, incluidos todos los componentes, los soportes originales, la documentación impresa y esta Licencia; (b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software iPhone, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la otra parte lea y acepte los términos de esta Licencia.

4. Consentimiento para la utilización de datos.

(a) Datos anónimos de diagnóstico y uso. Usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información diagnóstica, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) información sobre su iPhone, ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente para facilitar las actualizaciones de software, el soporte para productos y otros servicios que le podamos suministrar (si los hubiere) con respecto al Software iPhone, y para verificar el cumplimiento de los términos de esta Licencia. Apple puede utilizar esta información, siempre que se obtenga de forma anónima de un modo que no le identifique a usted personalmente, para mejorar nuestros productos o proporcionarle servicios o tecnologías.

(b) Datos de localización. Apple y sus colaboradores y licenciatarios pueden proporcionar a través del iPhone ciertos servicios basados en información de localización geográfica. Para ofrecer y mejorar dichos servicios, donde estén disponibles, es posible que Apple y sus colaboradores y licenciatarios deban transmitir, recopilar, mantener, procesar y usar sus datos de localización, incluida la ubicación geográfica en tiempo real de su iPhone y las consultas de búsqueda

de localizaciones. La recopilación de los datos y las consultas de localización por parte de Apple se realiza de tal forma que los usuarios no se identifican personalmente; dichos datos podrán ser usados por Apple y sus colaboradores y licenciarios para proporcionar y mejorar los productos y servicios de localización. **El uso de cualquier servicio del iPhone basado en información de localización se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación y consentimiento de las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de sus datos y consultas de localización por parte de Apple y sus colaboradores y licenciarios con el fin de proporcionar dichos productos y servicios y mejorarlos.** Puede retirar su consentimiento en cualquier momento desde el ajuste Localización del iPhone, ya sea desactivando la opción general de Localización o bien desactivando los ajustes de localización correspondientes a cada una de las aplicaciones del iPhone basadas en servicios de localización. La no utilización de dichas funciones de localización no afectará en ningún caso a la funcionalidad del iPhone no relacionada con la localización. Al utilizar en el iPhone aplicaciones o servicios de terceros que emplean datos de localización, usted deberá revisar y aceptar las condiciones de uso y la política de privacidad de dicha tercera parte en relación con el uso de datos de localización en estas aplicaciones o servicios.

(c) Llamadas de vídeo. La función de llamada de vídeo FaceTime del Software iPhone ("FaceTime") requiere acceso a Internet y es posible que no esté disponible en todos los países o regiones. El uso de FaceTime está supeditado al cumplimiento del apartado 2(e) anterior y usted acepta que durante la llamada de vídeo FaceTime el número de teléfono de su iPhone se mostrará a su interlocutor, aunque tenga un número bloqueado. **Al usar el Software iPhone, usted acepta que Apple pueda utilizar y mantener el número de teléfono de su iPhone como identificador único de cuenta con el fin de proporcionar y mejorar la función FaceTime.** Puede desactivar la función FaceTime del iPhone si lo desea. Para ello, vaya al ajuste FaceTime del iPhone y desactívelo, o bien vaya a Restricciones y active la restricción de FaceTime.

(d) Publicidad basada en intereses. Apple puede proporcionarle publicidad móvil basada en sus intereses. Si no desea recibir en su iPhone publicidad relacionada con sus intereses, puede anular esta opción accediendo a este enlace desde su iPhone: <http://oo.apple.com>. Si lo hace, seguirá recibiendo la misma cantidad de publicidad móvil, pero al no estar basada en sus intereses personales, es posible que no le resulte tan interesante. No obstante, podrá seguir viendo publicidad relacionada con el contenido de una página web, de una aplicación o de otra información de carácter no personal. La posibilidad de cancelar la publicidad basada en intereses solamente se aplica al servicio de publicidad de Apple y no afecta a la publicidad basada en intereses de otras redes publicitarias.

En todo momento sus datos se tratarán de acuerdo con la Política de privacidad de Apple, que se incluye en la presente Licencia como referencia y que puede consultarse en: www.apple.com/es/legal/privacy/.

5. Servicios y materiales de terceros.

(a) El Software iPhone permite el acceso a iTunes Store, App Store y Game Center de Apple, así como a otros servicios y sitios web de Apple

y de otras empresas (colectiva e individualmente, los "Servicios"). El uso de los Servicios requiere acceso a Internet y el uso de ciertos Servicios requiere que usted acepte términos adicionales. La utilización de este software junto con una cuenta de iTunes Store o una cuenta de Game Center se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación de las condiciones de iTunes Store más recientes y/o de las condiciones de Game Center, a las que puede acceder desde <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

(b) Usted reconoce que, al utilizar cualquiera de los Servicios, podrá encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable, y en el que podría, o no, identificarse la existencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios por su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

(c) Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceras partes (en adelante, "Materiales de terceros") o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizarán, ni ante usted ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceras partes, Materiales de terceros o sitios web de terceras partes, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para su comodidad.

(d) Los datos financieros que se muestran en cualquiera de los Servicios están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basándose en la información obtenida a través de los Servicios, se recomienda consultar a un asesor financiero profesional que esté legalmente capacitado para ofrecer asesoramiento financiero en su país o región. Los datos de localización facilitados por cualquiera de los Servicios se emplean únicamente con fines básicos de navegación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de localización precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta, diferida o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad o la puntualidad de la información bursátil, de los datos de localización o de cualquier otro tipo de datos que muestran los Servicios.

(e) Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre

propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado en modo alguno, salvo en relación con el uso que haga de los Servicios de conformidad con los términos del presente contrato, ni de un modo contrario a los términos de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

(f) Por otro lado, los Servicios y los Materiales de terceros a los cuales pueda accederse o que puedan mostrarse o enlazarse a través del iPhone no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales en una zona en particular. En la medida en la que usted decida utilizar o acceder a dichos Servicios y Materiales, lo hará por su propia iniciativa y asumirá la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a tales Servicios. Asimismo, Apple puede imponer límites al uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin preaviso ni responsabilidad.

6. Expiración de la Licencia. Esta Licencia permanecerá en vigor hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que le confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumple cualquiera de los términos de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá dejar de utilizar el Software iPhone. Los apartados 5, 6, 7, 8, 9, 12 y 13 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

7. Exclusión de garantías.

7.1 Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software iPhone fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información acerca de sus derechos, no dude en ponerse en contacto con el organismo de atención al consumidor de su zona.

7.2 USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

7.3 HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL SOFTWARE IPHONE SE SUMINISTRAN "TAL Y COMO SE PRESENTAN" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD"; CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA "APPLE" A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE IPHONE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

7.4 APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE IPHONE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE IPHONE O DE LOS SERVICIOS SEAN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE IPHONE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

7.5 USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE IPHONE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

7.6 NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE IPHONE O LOS SERVICIOS RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA VIGENTE NO PERMITE EN ALGUNOS PAÍSES LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

8. Límite de responsabilidad. APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR LA CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS, O POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN DE CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE IPHONE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL PUEDE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SEA DE APLICACIÓN EN SU CASO. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de doscientos cincuenta dólares estadounidenses (250 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

9. Certificados digitales. El Software iPhone incorpora funciones que le permiten aceptar certificados digitales emitidos tanto por Apple como por terceras partes. USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFÍAR O NO EN UN CERTIFICADO TANTO SI HA SIDO EMITIDO POR APPLE COMO POR UNA TERCERA PARTE. EL USO QUE USTED REALICE DE LOS CERTIFICADOS DIGITALES SERÁ POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCERAS PARTES CON RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DIGITALES.

10. Control de las exportaciones. Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software iPhone salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software iPhone. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software iPhone no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software iPhone se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de estos países ni de figurar en ninguna de las listas mencionadas. Asimismo, se compromete a no usar el Software iPhone con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, sin limitaciones, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

11. La Administración como usuario final. El Software iPhone y la documentación relacionada se consideran "artículos comerciales" según la definición del término en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen "software informático para uso comercial" y "documentación de software informático para uso comercial", conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) artículos comerciales, y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

12. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones. Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercancías, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si usted es un consumidor afincado en el Reino Unido, esta Licencia se regirá por las leyes de la jurisdicción de su lugar de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o de parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

13. Contrato íntegro; idioma aplicable. La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple con respecto al Software iPhone y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de su jurisdicción.

14. Reconocimientos de terceros. Puede que algunas partes del Software iPhone utilicen o incluyan software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los reconocimientos, términos de licencia y limitaciones de responsabilidad correspondientes a dicho material están contenidos en la documentación electrónica del Software iPhone, y el uso que usted haga de dichos materiales está sujeto a sus correspondientes términos. El uso del servicio Google Safe Browsing está supeditado al cumplimiento de las condiciones de uso de Google (http://www.google.com/terms_of_service.html) y a la política de privacidad de Google (<http://www.google.com/privacypolicy.html>).

15. Uso de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC.

(a) El Software iPhone contiene funciones de codificación y/o descodificación de video MPEG-4. El Software iPhone se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con

finés no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual ("Vídeo MPEG-4"), y/o (ii) la descodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Para obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, consulte la página web de MPEG LA, LLC. en la dirección <http://www.mpegla.com>.

(b) El Software iPhone contiene funciones de codificación y descodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE IPHONE ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. EN LA DIRECCIÓN: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

16. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo. Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países y regiones: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hong Kong, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumanía, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Taiwán, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

17. Aviso de Microsoft Exchange. El ajuste de correo de Microsoft Exchange del Software iPhone se concede bajo licencia únicamente para la sincronización remota de información, como correo electrónico, contactos, calendario y tareas, entre su iPhone y Microsoft Exchange Server u otro software de servidor licenciado por Microsoft para implementar el protocolo ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA0654

Actualización rev. 19/07/10

AVISOS DE APPLE

Si Apple necesita ponerse en contacto con usted en relación con su producto o cuenta, usted accede a recibir los avisos pertinentes por correo electrónico. Usted conviene en que todos los avisos de este tipo que le enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GOOGLE MAPS

Gracias por probar nuestra aplicación de software Google Maps para móviles. Para poder utilizar este software, incluido cualquier software de terceros que se ofrezca junto con este software o el servicio relacionado (a lo que se hace referencia de forma conjunta en adelante como "Google Maps para móviles"), debe aceptar primero estos Términos y condiciones, que se aplican tanto al uso personal como a cualquier uso empresarial que se haga de Google Maps para móviles (los "Términos y condiciones"). Estos Términos y condiciones constituyen un acuerdo legalmente vinculante entre usted y Google, por lo que debe tomarse el tiempo necesario para leerlos detenidamente. Al descargar Google Maps para móviles, declara que está de acuerdo sin condiciones a quedar legalmente vinculado a estos Términos y condiciones.

Términos adicionales Google Maps para móviles está diseñado para ser utilizado junto con los servicios de Google Maps y otros servicios de Google. En consecuencia, acepta y reconoce que el uso que haga de Google Maps para móviles estará sujeto también a (a) las condiciones de servicio específicas de Google Maps (que se pueden consultar en la página http://maps.google.co.uk/help/terms_maps.html), incluido el contenido de los avisos legales aplicables (que están disponibles en la página http://maps.google.co.uk/help/legalnotices_maps.html); (b) las condiciones del servicio generales de Google (que se pueden consultar en la página http://www.google.co.uk/terms_of_service.html) y (c) la política de privacidad global de Google (que se publica en la página <http://www.google.co.uk/privacypolicy.html>). Esas disposiciones adicionales se incorporan como referencia a estos Términos y condiciones. En el caso de que exista alguna incoherencia o conflicto entre los términos adicionales mencionados y estos Términos y condiciones, tendrán prioridad las disposiciones de estos últimos.

Cargos por el uso de la red Google no impone ningún cargo por descargar o utilizar Google Maps para móviles, pero, en función del plan y del operador o el proveedor, puede que el operador u otro proveedor cobren por descargar Google Maps para móviles o por el uso que haga del teléfono móvil cuando acceda a información u otros servicios proporcionados por Google a través de Google Maps para móviles.

Exclusivamente para uso no comercial Google Maps para móviles está disponible sólo para uso no comercial. Por "uso no comercial" se entiende que Google le otorga derechos limitados para utilizar Google Maps para móviles para fines personales únicamente en casa o en el trabajo, para buscar todo lo que desee, sujetos a las limitaciones definidas en estos Términos y condiciones.

Puede realizar y distribuir copias de Google Maps para móviles para usarlo en la empresa a la que pertenezca ("Uso empresarial") en los siguientes casos:

(a) Todas las personas de la organización que vayan a utilizar Google Maps para móviles han tenido la oportunidad de revisar estos Términos y condiciones y han indicado formalmente su acuerdo a estar vinculados a ellos (y usted acepta proporcionar prueba de ello si Google lo solicita).

(b) Tiene capacidad legal para contraer un acuerdo vinculante en nombre de la organización en la que pretende utilizar Google Maps para móviles (y acepta proporcionar prueba de ello si Google lo solicita).

Si no dispone de ese derecho o los receptores no han tenido la oportunidad de revisar estos Términos y condiciones y de estar de acuerdo con ellos como se establece arriba, no podrá realizar ningún Uso empresarial del producto. Si tiene alguna pregunta en relación con el Uso empresarial, envíe un mensaje a mobile-support@google.com.

No puede vender Google Maps para móviles ni ninguna información, servicios ni software asociados al programa ni derivados de él. No puede modificar ni copiar (excepto dentro de los límites permitidos por el Uso empresarial anteriormente descrito, cuando sea aplicable) Google Maps para móviles, otorgar licencias ni crear trabajos derivados de él a menos que obtenga previamente permiso por escrito de Google (que puede solicitar en cualquier momento enviando un mensaje a mobile-support@google.com).

Acepta no modificar, adaptar, traducir, descompilar ni desmontar el software, ni preparar trabajos derivados de él, realizar ingeniería inversa ni intentar de ninguna otra forma obtener el código fuente de Google Maps para móviles, sin haber obtenido antes el consentimiento previo por escrito de Google de la forma indicada anteriormente.

Además, no puede usar Google Maps para móviles de ninguna forma que pueda dañar, inhabilitar, sobrecargar ni deteriorar los servicios de Google (por ejemplo, no puede usar Google Maps para móviles de forma automatizada), ni puede tampoco emplear Google Maps para móviles de ninguna manera que pueda interferir con el uso y disfrute de los servicios de Google por parte de un tercero.

Si tiene comentarios acerca de Google Maps para móviles o ideas para mejorar el programa, envíenos un mensaje a mobile-support@google.com. Tenga en cuenta que, al hacerlo, autoriza a Google y a terceros a utilizar e incorporar sus ideas y comentarios en Google Maps para móviles (o en otro software de terceros) sin ninguna compensación.

Propiedad intelectual Tal y como se establece en el acuerdo entre usted y Google, usted reconoce y acepta que Google ostenta todos los derechos, propiedad e intereses sobre Google Maps para móviles, incluyendo, sin limitación, todos los derechos de propiedad intelectual asociados. Se entiende por "derechos de propiedad intelectual" los derechos sobre invenciones, patentes, marcas comerciales y marcas de servicio, derechos de diseños, nombres comerciales y empresariales, derechos de copyright (incluidos, para que no haya dudas, derechos sobre software informático), derechos sobre bases de datos y derechos sobre topografía de semiconductores (ya estén o no cualquiera de ellos registrados e incluyendo las solicitudes de registro) y todos los derechos o formas de protección de naturaleza similar o que tengan un efecto equivalente o similar a cualquiera de ellos y que puedan existir en cualquier lugar del mundo.

Asimismo acuerda no eliminar, ocultar ni alterar de ninguna otra forma los avisos de derechos de propiedad adjuntos o contenidos en Google Maps para móviles o a los que se pueda acceder junto con el programa o a través de él (incluyendo, sin limitación, los avisos de copyright o de marcas comerciales en relación con cualquier derecho que sean propiedad de Google o de cualquier tercero).

RENUNCIA DE GARANTÍAS Google puede introducir mejoras o cambios en Google Maps para móviles con o sin aviso previo. Google Maps para móviles se proporciona "tal cual", sin ninguna garantía de ningún tipo. Sin limitar el carácter general de lo anterior, Google no afirma ni garantiza que: (a) el uso de Google Maps para móviles cumplirá sus requisitos o funcionará de forma ininterrumpida, segura y sin errores, (b) se corregirán los defectos, (c) Google Maps para móviles está libre de virus y de cualquier otro elemento contaminante de software dañino, ni que (d) el uso de Google Maps para móviles o de cualquier información disponible a través de Google Maps para móviles será correcto, preciso, puntual o fiable en cualquier otro sentido.

No se aplica ninguna condición, garantía ni otro término (incluidos los términos implícitos de calidad satisfactoria, adecuación a un fin concreto o conformidad con la descripción) a Google Maps para móviles, excepto en la medida en que se establezcan expresamente en estos Términos y condiciones.

Limitación de responsabilidad NO HAY NADA EN ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES QUE EXCLUYA NI LIMITE LA RESPONSABILIDAD DE GOOGLE POR MUERTE O LESIONES PERSONALES QUE RESULTEN DE NEGLIGENCIA O FRAUDE POR PARTE DE GOOGLE O DE FALSEDAD POR PARTE DE GOOGLE. SUJETO A ESTO, GOOGLE NO SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR (A) CUALQUIER PÉRDIDA INDIRECTA O CONSECUENTE; (B) CUALQUIER PÉRDIDA ECONÓMICA NI (C) CUALQUIER PÉRDIDA DE BUENA VOLUNTAD O REPUTACIÓN QUE PUEDA SUFRIR Y QUE SE PRODUZCA EN RELACIÓN CON EL USO QUE HAGA DE GOOGLE MAPS PARA MÓVILES, CON INDEPENDENCIA DE QUE SE HAYA O NO ADVERTIDO A GOOGLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES PÉRDIDAS. ADEMÁS, GOOGLE NO SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED DE LOS ERRORES O DEFECTOS RELATIVOS AL USO DE GOOGLE MAPS PARA MÓVILES, NI DE NINGUNA INTERRUPCIÓN, SUSPENSIÓN, TERMINACIÓN, FALLO O RETRASO DEL FUNCIONAMIENTO DE GOOGLE MAPS PARA MÓVILES.

Otras disposiciones Estos Términos y condiciones se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes inglesas y por el presente documento se somete a su exclusiva jurisdicción en relación con cualquier disputa o asunto que puedan surgir de estos Términos y condiciones o relacionados con ellos. Cualquier traducción de la lengua inglesa, versión de la legislación inglesa de estos términos y condiciones (las "Condiciones originales"), se proporciona sólo para su comodidad y usted acepta que, en el caso de que haya algún conflicto entre la versión traducida y las Condiciones originales, prevalecerán estas últimas. El hecho de que alguna de las disposiciones de estos Términos y condiciones no sea válida, legal o aplicable, no afectará a la continuación de la vigencia del resto de estos Términos y condiciones.

Estos Términos y condiciones constituyen un acuerdo total entre usted y Google en relación con el tema del que se ocupan, y sustituyen y

reemplazan todo acuerdo o entendimiento previos o actuales, sean escritos u orales, sobre este tema. Cualquier renuncia de cualquier disposición de estos Términos y condiciones sólo se hará efectiva si se realiza por escrito y cuenta con la firma de Google o de un representante debidamente autorizado de Google.

Septiembre de 2007

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE YOUTUBE

<http://www.youtube.com/t/terms>

Garantía de Apple Limitada a Un Año

Sólo productos de la marca Apple

DERECHOS Y RESTRICCIONES DE LOS CONSUMIDORES, PARA LOS CONSUMIDORES QUE PUEDAN ACOGERSE A LAS LEYES O NORMATIVA SOBRE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN SU PAÍS DE COMPRA O, SI FUERE OTRO, SU PAÍS DE RESIDENCIA, LAS PRESTACIONES CONFERIDAS POR LA PRESENTE GARANTÍA SERÁN DE CARÁCTER ADICIONAL A TODOS LOS DERECHOS Y MEDIDAS DE AMPARO CONCEDIDAS POR TALES LEYES Y NORMATIVA SOBRE PROTECCIÓN A LOS CONSUMIDORES. ESTA GARANTIA NO EXCLUYE, LIMITA O SUSPENDE LOS DERECHOS DE LOS CONSUMIDORES POR FALTA DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO DE VENTA.

SIN EMBARGO, COMO SE DESCRIBE MAS ABAJO, APPLE RENUNCIA A CUALESQUIERA GARANTÍAS LEGALES E IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY SE LO PERMITA, Y EN LA MEDIDA EN QUE TALES GARANTÍAS NO PUEDAN SER RECHAZADAS, DICHAS GARANTÍAS PODRÁN LIMITARSE EN CUANTO A SU DURACIÓN, A LA DURACIÓN EXPRESA DE LA GARANTÍA DESCRITA MÁS ABAJO Y A LA REPARACIÓN O AL SERVICIO DE REEMPLAZO COMO APPLE LO DETERMINE A SU ENTERA DISCRECIÓN. ALGUNOS ESTADOS (PAÍSES Y PROVINCIAS) NO PERMITEN LIMITACIONES EN EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O EN EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA CONDICIÓN, POR LO TANTO, PUEDE SER QUE LAS LIMITACIONES DESCRITAS ABAJO PUEDE QUE NO LE RESULTEN APLICABLES. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS PERO PUEDE SER QUE UD. TAMBIÉN DISPONGA DE OTROS DERECHOS QUE VARIAN DEPENDIENDO DE CADA ESTADO (O POR EL PAÍS O LA PROVINCIA),. ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ SOMETIDA A LA LEGISLACIÓN APLICABLE AL ESTADO DE COMPRA DEL PRODUCTO. APPLE, EL GARANTE BAJO LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, ESTÁ IDENTIFICADO AL FINAL DEL PRESENTE DOCUMENTO DEPENDIENDO DEL PAÍS O REGIÓN EN LA CUAL SE LLEVÓ A CABO LA COMPRA DEL PRODUCTO.

GARANTÍA. Las obligaciones de garantía de Apple para este producto de "hardware" son de carácter limitado en los términos que se establecen en el presente documento:

Apple, tal y como se define en la tabla más abajo, garantiza este producto de marca Apple frente a defectos en materiales y mano de obra durante un período de un (1) año desde la fecha de compra por el usuario final ("Período de Garantía"). Si surge un defecto del hardware y se recibe una reclamación válida dentro del Período de Garantía, Apple podrá, a su libre elección y en la medida en que las leyes que resulten aplicables así

lo permitan: (1) reparar el defecto de hardware sin cobrar cargo alguno utilizando piezas de repuesto nuevas o partes restauradas que equivalgan a nuevas por su funcionamiento y confiabilidad, (2) sustituir el producto por un producto que sea nuevo o restaurado que equivalga a nuevo por su funcionamiento y confiabilidad y sea, al menos, equivalente, desde un punto de vista funcional, al producto original, o (3) devolver el precio de compra del producto. Apple le podrá solicitar que Ud. sustituya las partes defectuosas por otras nuevas o reconstruidas que puedan ser colocadas por el usuario, y que Apple suministre en cumplimiento con su obligación de garantía del producto. Apple garantiza los productos sustituidos o piezas sustituidas del producto, incluyendo cualquier parte instalada siguiendo las indicaciones de Apple, por aquel de los dos plazos siguientes que establezca una cobertura más larga a su favor: durante noventa (90) días o durante el plazo de garantía del producto inicial que reste. Cuando se canjee un producto o pieza, cualquier elemento de sustitución pasa a ser propiedad suya y el elemento objeto de sustitución pasa a ser propiedad de Apple. Las partes que proporcione Apple en cumplimiento con su obligación de garantía del producto deben utilizarse en relación con productos para los cuales se ha reclamado el servicio de garantía. Cuando se efectúa un reembolso, el producto reembolsado deberá devolverse a Apple y pasa a ser propiedad de Apple.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES. AL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ANTES SEÑALADOS SON EXCLUSIVOS Y SE OTORGAN EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSOS Y CONDICIONES YA SEAN ORALES, ESCRITOS, ESTATUTARIOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. SEGÚN LO PERMITA LA LEY APLICABLE, APPLE EXPRESAMENTE RENUNCIA O RECHAZA CUALQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS ESTATUTARIAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y LAS DE APTITUD DE UN BIEN PARA SU DESTINO O PROÓSITO PARTICULAR Y GARANTÍAS CONTRA VICIOS OCULTOS O LATENTES. SI APPLE LEGALMENTE NO PUEDE RENUNCIAR A O RECHAZAR GARANTÍAS LEGALES O IMPLÍCITAS ENTONCES, AL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, TODAS ESAS GARANTÍAS ESTARÁN LIMITADAS EN CUANTO A SU DURACIÓN, A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA Y A LA REPARACIÓN O EL SERVICIO DE REEMPLAZO COMO LO DETERMINE APPLE A SU ENTERA DISCRECIÓN. ALGUNOS ESTADOS (PAÍSES Y PROVINCIAS) NO PERMITEN LIMITACIONES EN EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O EN EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA CONDICIÓN, POR LO TANTO LAS LIMITACIONES DESCRITAS ABAJO PUEDEN NO RESULTARLE APLICABLES. Ningún revendedor de Apple, agente, o empleado tienen la autorización para realizar alguna modificación, extensión, o adición a esta garantía. Si cualquier cláusula no puede ser cumplida por ser ilegal o inaplicable, la legalidad o la capacidad de ejecutar las demás cláusulas no se verán afectadas o perjudicadas.

Esta Garantía Limitada es de aplicación solamente al producto de "hardware" fabricado por o para Apple que pueda ser objeto de identificación mediante la marca, nombre comercial o logotipo "Apple" adherido sobre el mismo. Esta Garantía Limitada no es aplicable a productos de "hardware" que no sean de Apple o a cualquier "software", incluso si va empaquetado o se vende con el producto de "hardware" de Apple. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean de Apple

podrán facilitar una garantía independiente respecto de sus propios productos empaquetados junto con el producto de "hardware" Apple. Cualquier tercero fabricante, suministrador o promotor que no sea Apple deberá proporcionar su propia garantía al usuario final que compre sus productos pero Apple, en la medida en que la ley aplicable lo permita, suministra sus productos "como están".

El "software" distribuido por Apple independientemente de que tenga la marca Apple o no, no queda cubierto en la presente Garantía Limitada. Sírvase consultar el Contrato de Licencia de "Software" de Apple para más información.

Apple no garantiza que el uso del producto no se interrumpa o no se produzca algún error. Apple no responde por el daño derivado de la falta de seguimiento de las instrucciones de uso del producto.

La presente garantía no es aplicable: (a) a partes consumibles tales como las baterías o el revestimiento cuyo desgaste se ha previsto con el paso del tiempo, a menos que el fallo haya ocurrido como resultado de un defecto de materiales o de mano de obra; (b) a daños en apariencia, incluyendo pero sin limitación, a rayones, abolladuras o plástico roto (c) a cualquier daño causado por el uso con productos que no sean Apple, (d) a cualquier daño causado por un accidente, mal uso, contacto con líquido, incendio, terremoto o cualquier otra causa externa; (e) a cualquier daño causado por el uso de un producto fuera de los usos previstos o indicados por Apple; (f) a cualquier daño derivado de los servicios (de reparación, actualización o mejoras) realizados por un tercero que no sea un Representante de Apple o del Proveedor de Servicios Autorizado por Apple ("AASP"); (g) a un producto o pieza que haya sido modificada o alterada su función sin la autorización escrita de Apple; (h) a defectos causados por el uso normal cotidiano o derivados del desgaste normal del producto (i) si se ha eliminado o borrado cualquier número de serie de Apple.

Importante: No abra el producto de hardware. Abrir el producto de hardware puede causar un daño que no esté cubierto por esta garantía. Apple o un AASP son los únicos que pueden llevar a cabo tareas de reparación en este producto "hardware".

EN LA FORMA MÁS EXTENSAMENTE PERMITIDA LEGALMENTE Y DE CONFORMIDAD CON LA PRESENTE GARANTÍA, APPLE NO RESPONDERÁ DE INDEMNIZACIONES POR DAÑOS Y PERJUICIOS O CUALQUIER TIPO DE DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O EMERGENTES QUE SE DERIVEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA O CONDICIÓN O EN VIRTUD DE CUALQUIER OTRA TEORÍA JURÍDICA INCLUYENDO, CON CARÁCTER ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, PÉRDIDA DE INGRESOS (INCLUYENDO PÉRDIDA DE BENEFICIOS POR CONTRATOS); PÉRDIDA DEL USO DE DINERO; LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE INGRESOS PREVISTOS; PÉRDIDA DE AHORRO PROYECTADO; PÉRDIDA DE NEGOCIO; PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD; PÉRDIDA DE CLIENTELA; PÉRDIDA DE REPUTACIÓN; PÉRDIDA, DAÑO, PELIGROSIDAD O DEFORMACIÓN DE DATOS; O CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO INDIRECTO O EMERGENTE CON INDEPENDENCIA DE SU CAUSA, INCLUYENDO LA SUSTITUCIÓN DE EQUIPO Y PROPIEDAD, CUALQUIER COSTO DE RECUPERACIÓN, PROGRAMACIÓN O REDUCCIÓN DE CUALQUIER PROGRAMA O DATO ALMACENADO O UTILIZADO CON LOS PRODUCTOS APPLE Y CUALQUIER

FALTA DE MANTENIMIENTO DE LA CONFIDENCIALIDAD DE DATOS ALMACENADOS EN EL PRODUCTO. LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SERÁ APLICABLE A RECLAMACIONES POR FALLECIMIENTO O LESIONES PERSONALES, O CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD LEGALMENTE OBLIGATORIA POR DOLO. APPLE, EN CONCRETO, NO MANIFIESTA QUE PODRÁ REPARAR CUALQUIER PRODUCTO EN VIRTUD DE LA PRESENTE GARANTÍA O EFECTUAR UN CANJE DE PRODUCTO SIN RIESGO PARA LOS PROGRAMAS O DATOS O SIN PÉRDIDA DE PROGRAMAS O DATOS. ALGUNOS ESTADOS (PAISES Y PROVINCIAS) NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE TAL LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE.

OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA Sírvase examinar los recursos de ayuda por Internet descritos a continuación antes de solicitar el servicio de garantía. Si el producto continúa sin funcionar después de hacer uso de estos recursos, por favor contacte a los representantes de Apple, o en caso de ser aplicable, a un establecimiento de ventas de Apple o a un AASP usando la información proporcionada a continuación. Cuando llame a Apple por teléfono, podrán ser aplicables otros cargos dependiendo de su ubicación. Cuando haga su llamada un representante de Apple o un AASP se le ayudará a determinar si su producto necesita servicio, y de ser así, le informarán acerca de la prestación del mismo. Usted debe de ayudar en el diagnóstico de la situación con su producto y seguir el proceso de garantía de Apple.

Apple podrá restringir el servicio al país en el que Apple o sus distribuidores autorizados vendieron originalmente el producto hardware. y Apple prestará el Servicio de Garantía ya sea (i) en cualquier establecimiento de ventas de Apple o en el establecimiento de un AASP en donde se lleve a cabo el servicio, o el establecimiento minorista de Apple o AASP quienes pueden enviar el producto a un establecimiento de reparación para su arreglo, (ii) haciéndole llegar documentación necesaria (si no dispone del embalaje original del producto, Apple le enviará un embalaje adecuado para enviarlo) que le permita enviar el producto a un establecimiento de servicios de reparación de Apple para su arreglo, (iii) haciéndole llegar cualquier pieza o producto sustitutivo nuevo o restaurado instalable por el usuario que le permitan arreglar o cambiar su propio producto ("Arreglo DIY"). En cuanto Usted reciba el producto sustituido o partes del mismo, el producto original o partes originales serán propiedad de Apple y Usted se compromete a seguir las instrucciones incluyendo, si fuere el caso, tramitar la devolución del producto original o parte original a Apple de conformidad con las instrucciones que se le proporcionen. Cuando se ejecute un Arreglo DIY que requiera la devolución del producto original o parte original, Apple podrá exigirle, por razones de seguridad, una autorización para cargarle a su tarjeta de crédito una cantidad igual al precio al público del producto o parte del mismo a reparar y aplicarle, asimismo, los costos de envío. Si Usted sigue las instrucciones, Apple cancelará dicho autorización de cargo y, por lo tanto, no se le cargará ninguna cantidad por el producto o parte del mismo ni los costos de envío. En caso contrario, si Usted no devuelve el producto o parte del mismo según las instrucciones que se le proporcionen, o el producto o pieza de sustitución no se acoge al servicio de garantía, Apple le cargará la cantidad autorizada a su tarjeta de crédito.

Las opciones del Servicio de Garantía, disponibilidad de piezas o partes de producto y el tiempo de respuesta podrán variar según el país en el cual se solicite el Servicio de Garantía. Las opciones del Servicio de Garantía podrán modificarse en el futuro en cualquier tiempo. Ud. será el único responsable del envío y pago de cualquier tasa o cargo si el Servicio de Garantía que ha solicitado no puede prestarse en el país de solicitud del mismo. Si Ud. desea un Servicio de Garantía en un país que no es el país de compra del producto, Ud. debe cumplir con todas las obligaciones legales y trámites de importación o exportación y será el responsable de cualquier arancel aduanero, I.V.A. o cualquier otro tributo o cargo que resulte aplicable. En donde la realización de un Servicio de Garantía internacional esté disponible, Apple puede arreglar o sustituir productos defectuosos y partes por otros productos o partes que cumplan con los estándares del lugar. De conformidad con la legislación aplicable, Apple puede solicitar que Ud. pruebe determinadas características de la compraventa del producto y/o cumpla con determinados requisitos de registro antes de recibir el Servicio de Garantía. A continuación encontrará una lista con mayor información para obtener los servicios de garantía.

PRIVACIDAD. Apple mantendrá y utilizará información de sus clientes de conformidad con la Política de Privacidad del Cliente de Apple (Apple Customer Privacy Policy) disponible en la página web: www.apple.com/legal/warranty/privacy.

COPIA DE SEGURIDAD. Si su producto puede almacenar programas de software, datos y cualquier otra información, debe de proteger su contenido ante cualquier posible fallo en el funcionamiento operacional del producto. Antes de entregar su producto para la prestación de un Servicio de Garantía, Usted es responsable de mantener las copias de seguridad de los contenidos en el producto y de borrar toda la información personal y datos que desee proteger y deshabilitar cualquier password o contraseña de seguridad. **LOS CONTENIDOS DE SU HARD DRIVE SERÁN BORRADOS Y LOS MEDIOS DE ALMACENAJE SERÁN REFORMATEADOS DURANTE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA.** Su producto o un producto sustituto le será devuelto con la configuración inicial de cuando lo compró. excepto en el caso de aplicarse actualizaciones. Apple podrá instalar actualizaciones en el software del sistema como parte del servicio de garantía que prevengan que el hardware se revierta a una versión más temprana de software. Las aplicaciones de terceros que se hayan instalado en el hardware pueden no ser compatibles u operar con el hardware como resultado de la actualización del software del sistema. Ud. es el responsable de reinstalar cualquier otro programa de software, datos o passwords y contraseñas. La recuperación e instalación de programas de software y datos del usuario no están cubiertas por esta Garantía Limitada.

RECURSOS. En Internet encontrará una descripción de los siguientes recursos de Apple.

Soporte e información de servicio www.apple.com/support/country

Distribuidores Autorizados <http://www.apple.com/iphone/countries/>

Proveedores de Servicio Técnico Autorizado de Apple <http://support.apple.com/kb/HT1937>

Apple Retail Store <http://www.apple.com/retail/storelist/>

Números de teléfono de asistencia técnica de Apple http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Soporte gratuito de Apple <http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

INFORMACION EXCLUSIVA PARA MEXICO

Apple no garantiza que el software utilizado en el producto no interrumpa su uso o se produzca algún error.

Apple se exime de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Apple o comercializador responsable respectivo.

Apple, tal y como se define posteriormente, garantiza este producto de marca Apple frente a defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de un (1) año desde la fecha de compra por el usuario final ("Período de Garantía").

Apple garantiza los productos sustituidos o piezas sustituidas del producto, incluyendo cualquier parte instalada siguiendo las indicaciones de Apple, por aquel de los dos plazos siguientes que establezca una cobertura más larga a su favor: durante noventa (90) días o durante el plazo de garantía del producto inicial que reste.

En cuanto a la obtención del servicio de garantía, para información, sírvase acceder a los recursos de ayuda por Internet (en línea) en la dirección: web: www.apple.com/mx/support

Si el producto continúa sin funcionar después de hacer uso de estos recursos, Usted podrá dirigirse para hacer válida la garantía al importador y/o podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa propia casa comercial donde adquirió el producto, y sobre el procedimiento para hacer válida la garantía, así como y sobre el procedimiento para hacer válida la garantía, así como proporcionar información acerca de partes, componentes, consumibles y accesorios:

IMPORTADOR (CENTRO DE SERVICIO)

APPLE OPERATIONS MÉXICO S.A. DE C.V.

PROLONGACIÓN PASEO DE LA REFORMA #600, SUITE 132

COLONIA PEÑA BLANCA, SANTA FÉ

DELEGACIÓN ÁLVARO OBREGÓN

MÉXICO D. F.

CP 01210

MÉXICO

TEL: 01 55 52 09 12 00

Fecha de compra:

Modelo:

Marca:

Para hacer efectiva la garantía, solo es necesaria la presentación del producto y la presente póliza, debidamente sellada por establecimiento que la vendió.

En los términos de la presente garantía, el Centro de Servicio Autorizado por Apple se compromete a cambiar piezas y componentes del producto e incluir la mano de obra y gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta garantía dentro de la red de servicio sin costo alguno para el consumidor.

OBLIGADOS A PRESTAR LA GARANTÍA POR ZONA O PAÍS DE COMPRA

Región/País de Compra	Dirección
América	
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canadá	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canadá; L3R 5G2 Canadá
México	Apple Operations México S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México
Estados Unidos de América y Otros Países de América	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Oriente Medio y África	
Todos los Países	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, República de Irlanda
Asia (Pacífico)	
Australia, Fiji, Nueva Guinea, Nueva Zelanda, Papúa y Vanuatu	Apple Pty Limited PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Corea	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-gu; Seoul 135-798, Republico de Korea
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japón	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
República Popular de China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China

Región/País de Compra	Dirección
Afganistán, Bangladesh, Brunei, Bután, Camboya, Filipinas, Guam, Indonesia, Laos, Malasia, Nepal, Pakistán, Singapur, Sri Lanka y Vietnam	Apple Computer South Asia PTE Ltd 7 Ang Mo Kio Street 64; Singapur 569086
Tailandia	Apple South Asia (Thailand) Ltd 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Otros Países de Asia (Pacífico)	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPhone LA Warranty v2.1

Modelo A1332

Características eléctricas:

iPhone: 5 Vcc 1A

Adaptador A1265/A1205:

Entrada: 100-240 Vca 50-60 Hz 0,15A

Salida: 5 Vcc 1A

Batería de ion de Litio: 3,7 Vcc

© 2011 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, FaceTime, iPhone, iPod, iTunes, Safari, el logotipo "Made for iPod" y el logotipo "Works with iPhone" son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países. El logotipo "Made for iPhone" es una marca comercial de Apple Inc. iTunes Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE UU y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. IOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en EE UU y en otros países, y se utiliza bajo licencia. La marca Bluetooth® y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Apple Inc. utiliza dichas marcas bajo licencia.

E034-5948-A

Printed in XXXX